

# محمد انقے اور عقرېانے

ترجماهن: محمد يعقوب عبداللطيف - نيلم فوري

(سموغن قلم بيلاغڻ 206)

فرمفوان يغ ممفلواو دبري انتوق برکهوين دغڻن تنغا سيلو مالو کفد ايه عبدالله سنديري. فرمفوان مودا ايت جلس سکالي بوکن دري مريک يغ سلالو مشيکوري للاکي دجالن ۲ مکه. دلپهرون ترهياس دغڻ سکالوغ متيارا يغ اينده، مننجوکن دي اداله سئورغ فرمفوان يغ برهوت دان برمرواه. بيچي مات يغ لواس دان تنغ سلالو منچر چها يغ لمبوۃ دان اينده سرت منيمولکن فراسان يغ مناريق دري کاي يغ برلمه لمبوۃ دان کيتوق لينتوق دغڻ لائق کفرمفواننن يغ سنمولا جادي. کدوا ۲ بيچي متان يغ کويو سلالو مباحثکن سفاي عبدالله تيدق منوئق دان منسيا ۲ کن هارافڻن ايت.

ستله عبدالمطلب ميقسيکن فراستيو ايت، دي مناريق تاغڻ عبدالله دان تروس برايډر، سرننق دغڻ اين عبدالله برکات کفد ايهن ”ساي سيکيا برسام ۲ ايه، ساي تيدق بوله برفيسه دغڻ ايه“، دي تروس مشيکوري دبلاکغ عبدالمطلب دان ممتا ايدين دري ايهن سفاي مينغ سبي فرمفوان

مودا يغ تربتغ دهدافڻن تادي. فرمفوان چوميل، مناريق دان ماسيه کمفل، تباد سئورغ فون يغ دافه منچاري کپورقڻن سبي فرمفوان ايت، ماله باکي عبدالله سنديري، فرمفوان ايت ليه ماهر دري سرانوس ايکور اونتا يغ منجادي تبوسن کفد دپرين سنديري.

تتافي بفان عبدالمطلب برچيتا ۲ هندئ مينغ سئورغ کاديس انق تمنن انتوق دکهوينکن دغڻ عبدالله ستله دي ترسلامۃ دري چفکامن موت، دان جوک بيلا عمورن منيشکه روماج

تيدق براف لام کمدين، اوسيا عبدالله فون کڻفله توجه بلس تاهون، ايهن عبدالمطلب تروس فرکي کرومه وهب بن عبدالمناف - يات سئورغ کتوا بني زهره - انتوق مينغ انق کاديسن باکي دکهوينکن دغڻ عبدالله، فيناغڻ عبدالمطلب دفرستوجوئي اوله وهب دان برلقسوغله فرکهوينن دان تارا عبدالله دغڻ امينه بنت وهب.

کيني اوسيا عبدالله توجه بلس تاهون ليه سديکيه، سدغڻن امينه فول ليه مودا دوا تاهون دپرين، فد هاري يغ برايکوټن،

دوقت امبون فاكي ماسيه تورن عبدالله دان استرين امينه گوار منوجو ککعبه، دتغه ۲ فرجلان مريک ترسرمفق دغڻ فرمفوان مودا يغ دجمفای فد هاري يغ سيلم، عبدالله ممدغ کفدان. فرمفوان ايت تا برکات اف ۲ ماله ديم ميسو. دي مناتفي عبدالله دغڻ موک يغ ماسم سکالي، عبدالله برکات کفدان ”مغافکه چيء فوان تيدق ممدغ ساي سبکيمان يغ فوان فندغ دهاري کلماين ۲“، فرمفوان ايت منجواب دغڻ سوارا يغ ائق لنتغ ”هاري کلماين تله ميسهکن کاو دري کو. دهاري اين اکو تا فرلو لاکي فد مو“، عبدالله مالمشکن موکاڻ کاره يغ لاین. فرمفوان ايت بردوکچيتا دان منچاچين ۲. هاتي کچيلن برکات:

”دي تله دهابيسکن اوله امينه اف يغ تله دهابيسکن.

برچريئاله جيوا دان ليدهکو هاييس ليکا دغڻ برکات ۲“.

مکه دان تادان سکيترون:

دفرتغاهن قرون مسيحي يغ کتوجه، مکه سوده فون منجادي سبواه بندر يغ بصرم فنوه سسق دغڻ فارا سوداگر دان بارغ ۲ داکن. يغ ترکزل کسرات دنيا سمنجق دري ماسر ۲ يغ لمفاو

محمد ابق قربان \*

لاکي. له ۲ لاکي کادان سننیاس  
منریما فراوباهن دان فمباغونن یغ  
دافه مناریق سوداگر۲ اوار  
سفای داتغ برنیاک دان  
برمستولین دسیتو.

مکه دکلیلیچی اوله کراجان  
فارسی دان روم، کدوا۱ ایمغایر  
یغ ساغه لواس دان کاکه فرکاس.  
کدوا۱ کراجان ایت سلالو  
ملاکون فنچروبهن کانس ساتو  
سام لاین، سرغ میرغ سرغ  
برلاکو دستیف وقت، مریک  
مفکونان اورغ۲ عرب یغ تیغکل  
دلوار فادغ فاسیر انتوق میرغ  
کانس فیهق یغ لاین، فنندیق کات،  
مریک تنفا ممفویای دیسفلین  
هیدوف یغ تراور دان ترجامین،  
ولو فون مریک برحاجه کفد  
فروهوشن دان فراتوران یغ  
ترنتنو، تنافی سایغ!! سیکف  
فرموسهن یغ دلاکون اوله  
کدوا۱ کراجان ایت، سرغ فول  
مغانچم قافله۲ یغ مباوا بارغ۲  
داکفن یغ داتغ دری برباکی۲  
نگری. قافله۲ این سننیاس دباوه  
اوگوتن دان فنچروبهن روم دان  
فارسی، یغ مان ترکادغ فول  
مریک ترفقسا بر فیهق کفد کولفن  
یغ ترنتنو.

دمکینه اف یغ برلاکو هتک  
هاری دمی هاری مکه برتوکر  
منجادی سبواه بندر دان فوسه  
فرنیگان یغ بسر، دسمفیغ تمغه  
تومفوان رامی یغ سلالو دداتھی  
اوله قافله۲ یغ لالو لالغ دری  
برباکی۲ تمغه دان نگری ایت.  
سلاین دری ایت مکه جوک دافه  
ماین فرانن یغ فنتیغ هتک  
تردیرین فول فکن۲ بارو یغ دافه

دفرتوکرنتیکن بارغ۲ داکفن یغ  
دباوا اوله سوداگر۲ آسیا، شام،  
مصر، یمن، اندیا، عراق دان  
جوک دری روم دان فارسی  
سندیری. سوداگر۲ تمفاتن  
مولای مربوه فلوغ کاماسن دغن  
مقمیل فائده یغ ترنتنو.

کینی مکه براد ددالم لمباهن  
وادی یغ تا سرغ کریغ لاکي دری  
کماجوان دان فمباغونن یغ لسه،  
هتک مکه دافه بردیری دغن  
اقتصادن یغ ترسندیری. مکه  
سوده منجادی سبواه بندر  
فرنیگان یغ فوفیولر، فروهوشن  
برکمبغ بکیتو ملواس. له ۲ لاکي  
کران ادان ایکانن کبشسان دان  
کبودایان یغ کوه.

سوداگر۲ بسر مکه مروفاکن  
سباکی حاکیم، سباکی فمبسر۲  
یغ برکواس، اوله کران ایت مک  
مریکاله سهاج یغ ممفویای  
کدواسان انتوق بمبواه سبارغ  
فراوران دان اوندغ۲ اف۲ جوا.  
مریکاله یغ منتوکن چورق  
کبودایان یغ دافه منجامین  
کمصلحاتن دان معاملات مریک.  
سوداگر۲ بسر قریش دافه  
برتوکر۲ بارغ داکفن دغن  
سوداگر۲ لاین، سته۲ دری مریک  
منجادی توان فون میلک. توان  
فون فساک یغ بابق، تا کورغ فول  
اد یغ سننیاس منچاری اورغ۲  
یغ ماهو ممکغ کادی، دغن سمات۲  
برهارف کسپهن بلس دری مریک.  
دان اد کالان فول سئورغ لاکي  
ترفقسا مفکادیکن انق، استری اتو  
دیرین سندیری لنتارن ماس  
تبوسن هرت کادین مریک سوده  
فون سمفی. دمان مریک واجب  
مباير بالیک اف۲ یغ تله مریک  
برهوتغ سکالی فون برلیغه۲  
کندا بابقن. افیل مریک تا

برکواس مباير هوتغ۲ تادی، مک  
فادهن مریک منجادی همب عیله  
کفد توان یغ هاروس دفرلاکوکس  
اوله توان۲ مریک مفیکوه  
سکهندق هاتی ماسیغ۲.

ددالم ککوستن ایکنومی یغ  
ترسره کتاغن فوم فیوداليس  
دان کسفساران فوم مرچین  
یغ ملاره. دان تربیار  
ایت، تردیرین فول فاتوغ۲  
دلوار کعبه یغ مروفاکن سباکی  
توهن۲ مریک یغ دسمه اوله  
برباکی۲ کتورون دری ساتو  
جنراسی یغ داتغ دان فرکی  
سیله برکنتی، مریک بردیری  
سباکی خدم یغ مقمیل سمفنا  
باک دری انق۲ فاتوغ تادی،  
مریک سلالو ممنا برکه دیرین  
هفکاکن ددالم سوال جوال بلی  
مریک سهار۲، بوکن ستاکه ایت  
سهاج، ماله مریک سفکوف  
مپیقسا دیری مریک سندیری  
منریما سسوات قضاء یغ ترنتنو  
دری توهن۲ فاتوغ مریک یغ  
بیسو.

اوله کران یغ دمکین، مک  
تیمبوله توکغ۲ سبیر، توکغ  
تیلیق نصیب یغ داغکف اوله  
مریک سباکی اورغ تاهو  
منتفسیرکن سکل کهندق انق۲  
فاتوغ یغ ترفاکو بیسو سباکی  
توهن۲ مریک یغ دتاکوتی.  
ستاھون دمی ستاھون کادان مکه  
برتمبه، بیلاغن انق۲ فاتوغ یغ  
سلاو دسمه دان دنوجا اوله  
سموا کولفن یغ مفونجوشی مکه.  
دسمفیغ کهیدوفن سوداگر۲ یغ  
منجادی توان فون جوتاوان. دمان  
کهیدوفن مریک هان دری حاصل  
بارغ۲ یغ دبری کفد سوداگر۲  
جوا. اد فول یغ منجادی  
فقیسف داره دغنن حالن نماکن

محمد انق قربان

رساء، ولوفون بکیتوم، نامون مریک دفتدغ حرمة دان دجنجوغ تیغکی، کران مریکاله، توان، فون ککیان، مریکاله سوداگر، یغ بسم، دان مریکاله فمیلیک کبون بواهن، یغ لواس سوجان.

دسمفیغ توان فون جوتاوان، فولهن رببو قوم، بوروه دمان کهیدوفن مریک سمات، برکتتوغ کمد اوفهن، یغ کچیل دري کرج، یغ دلاکون اوله مریک دتانه، فرساواهن یغ جاوه، اتو دري دان سوداگر، مریک تباد ممفویای هابوان یغ چوکف انتوق هیدوف. سوداگر، دان قوم هرتاون مکة، سوک نمایی همب، عبدي دري بقسا افریکام، همب، ایت دبري لاتیهن یغ چوکف چارا، مٹکونانکن سنجات انتوق مناون دان مرمفس بارغ، داگفن یغ دباوا اوله قافله یغ داتغ دان یغ فرکی دري مکة، دمکیله برلاکو هتک ترحادی برباکی، فواق دان گولفن.

اورغ، عرب مشاغف مکة سبائی فوسه کماجوان، بندر مریگان یغ فنتیغ باکی مریک، مکة دافة ماینکن فران یغ اوتام هتک دافة ممباغونکن ایگونومین یغ کوکة، مکة له سبائی جنترا دان نادای کهیدوفن مریک سهار، ۲، له لاکي دمکه ممفویای سبواه رومه عبادة یغ سلالو دکونجوشي اوله ریوان مانسی یغ داتغ دري برباکی، نگري انتوق منجاری فرلیندوغن، اوله کران ایت مکة بابقله دتغی، کعبه تردیرین توهن، فاتوغ یغ دسمبه دان دفوجا اوله شکل بقسا.

فد موسیم حج فول، دمکه مروفاکن ساتو موسیم فرنیگان یغ رامی سکالی، دداتغی اوله سوداگر، لوار، هتک دموسیم این ترفقسا ددیریکن فاسرا، بارو دلوار مکة دسینکن اوله رامین بیلاغن اورغ، یغ داتغ دري سهاری کسهاری، دانتارا فیکر، بارو یغ ددیریکن ایاله سفرت فاسر عکاظم، فاسر این مروفاکن سبواه مهلیکای یغ لغتغ دین برباکی، فرالتن، فواق دان کتورونن، بوکن دري کتورونن عرب فریش سهاج.

دفاسر عکاظ سلالو دکونجوشي اوله راج، ۲، فمیسرا، دان جون فمیفین، یغ داتغ دري سلوره کفولوان دان نگري، مریک ممباوا بارغ، داگفن دري روم دان فارسی، دفاسر این ددیریکن فنسرا، یغ منجادی تمغه فرتاروغن باکی فبیرا، یغ مشهور، دان مان، شمیرا، یغ تریاک دگنتوغکن دسیسی کعبه، سبکیمان یغ ترکنل دغن نام "المملقات"، یغ ترمشهور دسیسی اورغ، عرب.

عکاظ بوکن سهاج مروفاکن سبائی تمغه فرجمان رامی یغ دادکن اوله سما بقسا، مالهن دسان جوک منجادی بندر فرنیگان یغ لاریس سکالی دغن فرجوان همب عبدي یغ تردیری دري برباکی، بقسا، بایک دري کتورونن قوم حبشی یغ هیتم، ماهو، فون دري بقسا روم یغ برکولیة چره، تیدق کتیغکان جوک بقسا اندیام، مصر، فارسی، دان فرمفوان، دري اسیا تغه.

دعکاظ برفلواغ بایک باکی قوم یغ له انتوق منتونکن حق، ۲

مریک یغ سوچی، یغ مان سلما این مریک دتیندس دان دفره اوله فیهق، یغ کاکه دان برانی، ستروسن، عکاظ دسمفیغ منجادی سبواه بندر یغ عجایب، دسانله جوک بندر فرنیگان دان تمغه فرتوکارن همب عبدي، عادة رسم، کبودیان، مانبندا دان سباکین، سربغ دسان فبیرا، نبتنکن تیتی، باریه (سوسور نالوه) دان برمکه، دغن کتورونن مریک یغ ملیا، اهل، ۲، انام نصرانی تروس منروس موجا کبسانن لریجا، علماء، یهودی برتالو، تبج تندوغن کتاب سوچی مریک فرمفوان، فریش یغ ترحمة فول سلالو ممفلوا دیری ماسیغ، انتوق فیناغن سی لاکي، مریک میایی دان موجا، دغن لاکو یغ برتیما فرچیتان، توکغ، نجوم تا برهنتی، مراملکن دان مندهکن سسوات یغ دکتهوی اوله مریک دغن ایراما یغ برساجق سکالی، راج، ۲، دان فمیسرا، تگون مقوروس بارغ، داگفن مریک یغ ماهر دان اینده، کاکي، فمینوم ارق دین فقیهور لارا سننیاس برکلاکر دغن دای فناریق یغ برفقاروه، ستروسن دعکاظ برسیدا دغن اهل، سبواره، اهل، ۲ یغ برکتورونن ملیام دان فرمفوان، لاچور یغ تا مشنل فواس دان جمو دغن ایموسی فرچیتان، دمکیله عکاظ مروفاکن سبواه فاسر بارو یغ لغتغ دغن برباکی، الة فرهیاسن، دمان ستهفن، فول تیدق دافة دتندیقی دغن کادان دمکه سنديري، قوم لاکي سوک برمکه دغن کرانین همب، دغن ککیان هرت بندا، عاشیق دغن مینوم ارق، منیندس دان ممبونه قوم یغ له، دان برکلیمغ دغن فرمفوان، سوندال، گولفن

